



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

PROT.N. 1341/B11

Atene, li 26/10/2023

DETERMINA A CONTRARRE

Avviso di selezione di n. 1 Esperto traduttore greco-italiano per l'affidamento di incarichi professionali per la realizzazione del progetto “La didattica teatrale e delle arti performative per una scuola inclusiva per la lotta al disagio scolastico” - A.S. 2023/2024.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

VISTO l'art. 40 della legge 27 dicembre 1997, n. 449, che consente la stipula di contratti a prestazioni d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;

VISTO il D.P.R. n. 275 dell'8 marzo 1999, regolamento in materia di autonomia delle Istituzioni scolastiche;

VISTO - il D.Lgs n. 165 del 30 marzo 2011 recante “Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze di Amministrazioni Pubbliche”;

VISTO l'art. 7 comma 6-bis del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 e s.m.i.;

VISTA la Circolare n. 2 dell'11 marzo 2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica;

VISTO il Decreto Interministeriale n. 129 del 28 agosto 2018 contenente norme relative al conferimento dei contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività

VISTO il Decreto Legislativo n. 33/2013 – “Decreto Trasparenza”;

VISTO Il Decreto Legislativo n. 36/2023 – “Nuovo Codice degli appalti”;

VISTO le attività consolidate e i progetti approvati nel PTOF per l'a.s. 2022/2023 nell'ambito delle attività previste dalla Programmazione Triennale d'Istituto per l'ampliamento dell'Offerta Formativa;

VISTA la nota del Maeci prot.n. 12944 del 17/07/2023 con la quale vengono assegnati i fondi a valere sul cap. 2560 PG 10 per il superamento del disagio scolastico e per la valorizzazione e lo sviluppo del sistema della formazione italiana nel mondo – E..F. 2023;

VISTO il progetto presentato “ La didattica teatrale e delle arti performative per una scuola inclusiva per la lotta al disagio scolastico”;



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

RILEVATO che occorre provvedere all'indizione della gara per la selezione di 1 esperto traduttore greco-italiano a cui affidare gli incarichi professionali di natura didattica;

DETERMINA

l'indizione di una gara per la selezione di n. **1 Esperto traduttore greco-italiano** per la traduzione dal greco in italiano di un **DBOOK** interattivo prodotto nell'ambito del progetto di didattica teatrale e delle arti performative per una scuola inclusiva per la lotta al disagio scolastico nonché di tutta la documentazione della rete di scuole greche coinvolte nel progetto.

L'incarico prevede l'attribuzione di massimo n. **60 ore di attività di traduzione dal greco in italiano** ed il costo orario per l'attività è pari a **17,50 €/h** onnicomprensivo di tutti gli oneri Stato.

L'esperto sarà selezionato sulla base della tabella di valutazione allegata al bando di selezione.

Potrà essere valutato e selezionato anche un unico candidato se in possesso dei requisiti richiesti.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Dott.ssa Veronica Tania Roberta Sole

Veronica Tania Sole